



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
28 June 2019
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Пятьдесят девятая сессия

3–28 июня 2019 года

Пункт 7 повестки дня

**Утверждение доклада Комитета о работе его
пятьдесят девятой сессии**

Проект доклада

Докладчик: г-н Дзюн Ямада (Япония)

Добавление

**Вопросы программ: предлагаемый бюджет
по программам на 2020 год**
(Пункт 3 а))

Программа 14

**Гендерное равенство и расширение прав и возможностей
женщин**

1. На своем 15-м заседании 12 июня 2019 года Комитет рассмотрел программу 14 «Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин» предлагаемого плана по программам на 2020 год и информацию о выполнении программы на 2018 год ([A/74/6 \(Sect.17\)](#)). Комитет также имел в своем распоряжении записку Секретариата об обзоре предлагаемого плана по программам, проводимом секторальными, функциональными и региональными органами ([E/AC.51/2019/CRP.1/Rev.2](#)).
2. Представитель Генерального секретаря представил программу и ответил на вопросы, заданные в ходе ее рассмотрения Комитетом.

Ход обсуждения

3. Делегации дали высокую оценку работе Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и отметили важную роль рассматриваемой программы в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек. Было высказано мнение о том, что гендерные



вопросы носят сквозной характер и актуальны применительно ко всем подразделениям системы Организации Объединенных Наций.

4. Одна из делегаций выразила признательность за упоминание о марше в Сантьяго, в ходе которого женщины мирно прошли по улицам в защиту репродуктивных прав женщин и ужесточения наказания за гендерное насилие.

5. Были отмечены различные мероприятия, проведенные структурой «ООН-женщины» на местном уровне, в том числе в Эфиопии и Африке в целом, а также в Чили, где структура «ООН-женщины» внесла вклад в укрепление организаций гражданского общества в целях поощрения гендерного равенства во всем мире. Одна из делегаций отметила прекрасные рабочие отношения, установленные со структурой «ООН-женщины» с момента открытия ее отделения в Буэнос-Айресе, и подчеркнула важность таких программ, как инициатива "Spotlight" по искоренению насилия в отношении женщин и девочек и программа расширения экономических прав и возможностей женщин на основе принципа обоюдной выгоды. Одна делегация выразила признательность за поддержку, оказанную на уровне правительства, и отметила законопроект по борьбе с сексуальными надругательствами, который был принят в апреле 2019 года. Другая делегация положительно оценила работу структуры «ООН-женщины» с частным сектором.

6. Одна из делегаций обратила внимание на то, что в 2020 году мир будет отмечать 25-ю годовщину Пекинской декларации и Платформы действий и четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Хотя многое было достигнуто, ни одной стране еще не удалось установить гендерное равенство в полном объеме и многое еще предстоит сделать. Было высказано мнение о том, что несмотря на активные усилия реализация результатов идет медленно. Одна делегация напомнила о том, что Африка является континентом с наименьшим числом девочек, посещающих школу, и что такая практика, как уплощение груди и калечащие операции на женских половых органах, продолжает пагубно сказываться на положении дел на этом континенте. Несколько делегаций подчеркнули, что Организации Объединенных Наций следует активизировать усилия по воплощению своей работы в конкретные результаты на местах.

7. Одна из делегаций подчеркнула, что она поддерживает работу в рамках данной программы, направленную на поощрение достоинства женщин, расширение их экономических прав и возможностей и предотвращение насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек. Было высказано мнение о том, что Структуре «ООН-женщины» следует сосредоточить внимание на этих основных мандатах в целях оказания поддержки государствам-членам в достижении целей в области устойчивого развития.

8. Одна из делегаций отметила важность сотрудничества Структуры «ООН-женщины» с многочисленными учреждениями и субъектами в деле изменения социальных норм, которые не позволяют предотвращать насилие в отношении женщин, и подчеркнула важность участия общин в целях обеспечения более устойчивых изменений, в том числе в школах и среди молодого поколения.

9. Было подчеркнуто, что права женщин и девочек имеют основополагающее значение и актуальны для всех. Одна из делегаций отметила, что крайне важно мобилизовать потенциал женщин в полном объеме для достижения максимального экономического и социального роста.

10. Были запрошены разъяснения в связи с отсутствием шагов по изучению важности масштабов и размера вклада женщин. Одна из делегаций высказала мнение о том, что один из способов привлечения внимания к важности гендерного равенства заключается в том, чтобы в большей степени освещать роль и

вклад женщин в экономической и социальной областях. Одна из делегаций выразила удовлетворение в связи с тем, что Организация Объединенных Наций достигла гендерного паритета среди руководителей старшего уровня.

11. Что касается общей направленности, то было высказано мнение о том, что заявление об увязке со всеми целями в области устойчивого развития является некорректным, поскольку только цель 5, касающаяся достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, является прерогативой структуры «ООН-женщины». Было также высказано мнение о том, что увязка с Уставом Организации Объединенных Наций представляется искусственной. Были высказаны различные мнения относительно увязки с целями в области устойчивого развития. Одна делегация высказала мнение о том, что цель 5 в силу своего сквозного характера способствует достижению всех других целей, а другая делегация заявила, что Структура «ООН-женщины» может также вносить свой вклад в достижение других целей, помимо цели 5. Та же делегация выразила обеспокоенность по поводу вводящего в заблуждение характера пунктов 17.5–17.10 подраздела «Последние события» и по поводу задачи, заявленной в пункте 17.23, поскольку информация, представленная в данных пунктах, не имеет прямого отношения к работе Структуры «ООН-женщины».

12. Что касается сотрудничества с другими структурами, о котором говорится в пункте 17.17 в подразделе «Стратегия и внешние факторы на 2020 год», то было высказано мнение о необходимости дальнейшей разработки точного сводного доклада о том, как Структура «ООН-женщины» координирует свою работу с другими структурами. Кроме того, было отмечено, что аналогичное отсутствие подробной информации о координации работы было выявлено и в предлагаемых планах по программам других структур.

13. Участники обсуждения вновь заявили, что любая деятельность Структуры «ООН-женщины» на страновом уровне, включая взаимодействие с гражданским обществом (как указано в пунктах 17.13 и 17.29), должна осуществляться только в ответ на просьбу соответствующего государства-члена.

14. Что касается подпрограммы 1 «Межправительственная поддержка, координация и стратегические партнерские отношения», то было отмечено, что наглядный пример результата, достижение которого запланировано на 2020 год, включает отсылку к Общесистемному плану действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин без упоминания межправительственной поддержки. Были запрошены разъяснения относительно того, может ли Структура «ООН-женщины» вместо этого включить отсылку к поддержке на межправительственном уровне в 2020 году.

15. Одна из делегаций обратила внимание на наглядный пример достижения результата в 2018 году в части деятельности Комиссии по положению женщин, направленной на улучшение положения женщин в сельских районах, и выразила мнение о том, что результат, достижение которого запланировано на 2020 год, должен в большей степени предусматривать межправительственную поддержку. В связи с тем же наглядным примером достижения результата другая делегация указала на распространенность конкретных факторов — включая проживание в изолированных, зачастую крайне бедных районах, неоплачиваемый и остающийся незаметным труд или патриархальные стереотипы, — которые часто приводят к ситуациям, когда сельские женщины и девочки страдают от многочисленных форм дискриминации, и в этой связи делегация подчеркнула, что лидерство сельских женщин и более широкое участие женщин в политических и

социальных процессах является необходимым условием для искоренения межсекторальной гендерной дискриминации.

16. Одна из делегаций запросила дополнительную информацию относительно оснований существования только двух подпрограмм, которые, как представляется, являются недостаточными для надлежащего отражения такой масштабной программы межсекторального характера, как «Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин».

17. Что касается подпрограммы 2 «Нормативная и программная деятельность», то одна из делегаций выразила обеспокоенность по поводу изменения формулировки цели, содержащейся в документе [A/71/6/Rev.1](#), с «активизации усилий в целях ликвидации дискриминации в отношении женщин и девочек и достижения гендерного равенства...» на «искоренение и предупреждение всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек». В этой связи Структуре «ООН-женщины» было предложено разъяснить основания для такого изменения, в частности основания для значительного сокращения сферы охвата данной подпрограммы.

18. Был задан вопрос о значении термина «учреждения, занимающиеся оказанием услуг», который упоминается в пункте 17.29.

19. Несколько делегаций высказались в поддержку предлагаемого плана по программе Структуры «ООН-женщины». Одна из делегаций высказала мнение о том, что формат представления программы нуждается в улучшении и что доклад был подготовлен в слишком общих выражениях при ограниченной увязке с финансовой частью. Другая делегация заявила о полной поддержке изменений в формате представления, предложенных Генеральным секретарем.

20. Одна из делегаций отметила упоминание в программе Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции и напомнила, что этот договор не получил всеобщего одобрения и что многие государства-члены проголосовали против него в Генеральной Ассамблее.

21. Одна из делегаций сослалась на информацию, представленную в пункте 17.39 о ресурсах, которые предназначаются для Исполнительного совета в соответствии с резолюцией [64/289](#) Генеральной Ассамблеи и приложением I к резолюции [48/162](#) Ассамблеи, и запросила разъяснения относительно того, как Секретариат поступил с неизрасходованными ресурсами. Она также запросила разъяснения в отношении увеличения объема предлагаемых ресурсов на поездки и в отношении изменений, внесенных в штатное расписание. В ответ несколько делегаций напомнили о том, что обсуждение вопроса о ресурсах выходит за рамки сферы компетенции Комитета.